

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28900537									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie wasserdichte Steckdosen im Freien, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu minimieren.	Use waterproof sockets outdoors to minimize the risk of electric shock.	Utilisez des prises étanches à l'extérieur pour minimiser le risque de choc électrique.	Utilizzare prese impermeabili all'aperto per ridurre al minimo il rischio di scosse elettriche.	Gebruik buitenshuis waterdichte stopcontacten om het risico op een elektrische schok te minimaliseren.	Utilice enchufes exteriores para minimizar el riesgo de descarga eléctrica.	Používejte voděodolné zásuvky venku, abyste minimalizovali riziko úrazu elektrickým proudem.	Koristite vodootporne utičnice na otvorenom kako biste smanjili rizik od strujnog udara.	Koristite vodootporne utičnice na otvorenom kako biste smanjili rizik od strujnog udara.	Használjon vízálló aljzatokat a szabadban, hogy minimalizálja az áramütés kockázatát.
Verwenden Sie die Gartenpumpe nur in einer Umgebung, die für ihren Einsatz geeignet ist. Achten Sie darauf, dass sie vor extremen Wetterbedingungen geschützt ist und nicht in überfluteten Bereichen betrieben wird.	Only use the garden pump in an environment suitable for its use. Make sure it is protected from extreme weather conditions and is not operated in flooded areas.	Utilisez la pompe de jardin uniquement dans un environnement adapté à son utilisation. Assurez-vous qu'il est protégé des conditions météorologiques extrêmes et qu'il n'est pas utilisé dans des zones inondées.	Utilizzare la pompa da giardino solo in un ambiente adatto al suo utilizzo. Assicursi che sia protetto da condizioni atmosferiche estreme e che non venga utilizzato in aree allagate.	Gebruik de tuinpomp alleen in een omgeving die geschikt is voor het gebruik ervan. Zorg ervoor dat het apparaat beschermd is tegen extreme weersomstandigheden en niet gebruikt wordt in overstroomde gebieden.	Utilice la bomba de jardín únicamente en un entorno adecuado para su uso. Asegúrese de que esté protegido de condiciones climáticas extremas y de que no se opere en áreas inundadas.	Zahradní čerpadlo používejte pouze v prostředí, které je pro jeho použití vhodné. Ujistěte se, že je chráněn před extrémními povětrnostními podmínkami a není provozován v zaplavených oblastech.	Koristite vrtnu pumpu samo u okruženju koje je prikladno za njezinu upotrebu. Osigurajte da je zaštićen od ekstremnih vremenskih uvjeta i da ne radi u poplavljenim područjima.	Koristite vrtnu pumpu samo u okruženju koje je prikladno za njezinu upotrebu. Osigurajte da je zaštićen od ekstremnih vremenskih uvjeta i da ne radi u poplavljenim područjima.	kerti szivattyút csak olyan környezetben használja, amely alkalmas a használatra. Győződjön meg arról, hogy védve van a szélsőséges időjárási viszonyoktól, és ne használja elárasztott területeken.
Halten Sie Kinder und Haustiere von der Pumpe fern, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from the pump to avoid accidents and injuries.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la pompe pour éviter les accidents et les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla pompa per evitare incidenti e lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de pomp om ongelukken en letsel te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados de la bomba para evitar accidentes y lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od čerpadla, abyste předešli nehodám a zraněním.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od pumpe kako biste izbjegli nezgode i ozljede.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od pumpe kako biste izbjegli nezgode i ozljede.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a szivattyútól.
Stellen Sie die Pumpe auf eine stabile und ebene Fläche, um Vibrationen und ein Kippen der Pumpe zu vermeiden. Sorgen Sie dafür, dass sie nicht in direktem Kontakt mit dem Boden steht, um Schmutzansammlung zu vermeiden.	Place the pump on a stable and level surface to avoid vibrations and tipping of the pump. Make sure it is not in direct contact with the ground to avoid accumulation of dirt.	Placer la pompe sur une surface stable et plane pour éviter les vibrations et le basculement de la pompe. Assurez-vous qu'il n'est pas en contact direct avec le sol pour éviter l'accumulation de saleté.	Posizionare la pompa su una superficie stabile e piana per evitare vibrazioni e ribaltamento della pompa. Assicursi che non sia a diretto contatto con il pavimento per evitare accumuli di sporco.	Plaats de pomp op een stabiele en vlakke ondergrond om trillingen en kantelen van de pomp te voorkomen. Zorg ervoor dat het niet in direct contact staat met de vloer om vuilophoping te voorkomen.	Coloque la bomba sobre una superficie estable y plana para evitar vibraciones y vuelcos de la bomba. Asegúrese de que no esté en contacto directo con el suelo para evitar la acumulación de suciedad.	Čerpadlo umístěte na stabilní a rovný povrch, aby nedocházelo k vibracím a převrácení čerpadla. Ujistěte se, že není v přímém kontaktu s podlahou, aby se zabránilo hromadění nečistot.	Postavite pumpu na stabilnu i ravnu površinu kako biste izbjegli vibracije i prevrtanje pumpe. Pazite da nije u izravnom kontaktu s podom kako biste izbjegli nakupljanje prljavštine.	Postavite pumpu na stabilnu i ravnu površinu kako biste izbjegli vibracije i prevrtanje pumpe. Pazite da nije u izravnom kontaktu s podom kako biste izbjegli nakupljanje prljavštine.	Helyezze a szivattyút stabil és sima felületre, hogy elkerülje a vibrációt és a szivattyú felborulását. Ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen közvetlenül a padlóval, hogy elkerülje a szennyeződés felhalmozódását.
Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wo sich der Not-Aus-Schalter befindet und wie er zu bedienen ist, um die Pumpe im Notfall schnell ausschalten zu können.	Make sure you know where the emergency stop switch is located and how to operate it so you can quickly turn off the pump in an emergency.	Assurez-vous de savoir où se trouve l'interrupteur d'arrêt d'urgence et comment l'utiliser pour arrêter rapidement la pompe en cas d'urgence.	Assicursi di sapere dove si trova l'interruttore di arresto di emergenza e come usarlo per spegnere rapidamente la pompa in caso di emergenza.	Zorg ervoor dat u weet waar de noodstopchakelaar zich bevindt en hoe u deze kunt gebruiken om de pomp in geval van nood snel uit te schakelen.	Asegúrese de saber dónde está el interruptor de parada de emergencia y cómo usarlo para apagar rápidamente la bomba en caso de emergencia.	Ujistěte se, že víte, kde je nouzový vypínač a jak jej použít k rychlému vypnutí čerpadla v případě nouze.	Provjerite znate li gdje se nalazi prekidač za hitno zaustavljanje i kako ga koristiti za brzo isključivanje crpke u hitnim slučajevima.	Provjerite znate li gdje se nalazi prekidač za hitno zaustavljanje i kako ga koristiti za brzo isključivanje crpke u hitnim slučajevima.	Győződjön meg arról, hogy hol van a vészleállító kapcsoló, és hogyan kell használni a szivattyú gyors leállításához vészhelyzetben.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.